



## Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited  
18 June 2014  
Russian  
Original: English

### Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Азиатско-тихоокеанская конференция по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин: обзор Пекин+20

Бангкок, 17-20 ноября 2014 года

### Аннотированная предварительная повестка дня

Настоящий документ содержит предварительную повестку дня Азиатско-тихоокеанской конференции по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин: обзор Пекин+20 (Раздел I) и аннотации к предварительной повестке дня (Раздел II).

#### I. Предварительная повестка дня

##### A. Этап заседаний на уровне старших должностных лиц (17-18 ноября 2014 года)

1. Открытие этапа заседаний на уровне старших должностных лиц:
  - a) вступительные заявления;
  - b) выборы должностных лиц;
  - c) утверждение повестки дня.
2. Обзор достигнутого прогресса и существующих препятствий в деле осуществления Пекинской декларации и Платформы действий в Азиатско-Тихоокеанском регионе.
3. Рассмотрение проекта итогового документа Азиатско-тихоокеанской конференции по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин: обзор Пекин+20.

##### B. Этап заседаний на уровне министров (19-20 ноября 2014 года)

4. Открытие этапа заседаний на уровне министров:
  - a) вступительные заявления;
  - b) выборы должностных лиц;
  - c) утверждение повестки дня.

---

• Переиздано по техническим причинам.



5. Обзор перспективных стратегий по преодолению существующих препятствий в деле достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в Азиатско-Тихоокеанском регионе, а также механизмов ускорения осуществления положений Пекинской декларации и Платформы действий в период после 2015 года.
6. Прочие вопросы.
7. Утверждение азиатско-тихоокеанской декларации министров по достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин, которая станет вкладом Азиатско-Тихоокеанского региона в работу пятьдесят девятой сессии Комиссии по положению женщин, посвященной 20-летию обзору прогресса, достигнутого в деле осуществления Пекинской декларации и Платформы действий.
8. Утверждение доклада Конференции.
9. Закрытие Конференции.

## **II. Аннотации**

### **A. Этап заседаний на уровне старших должностных лиц (17-18 ноября 2014 года)**

#### **1. Открытие этапа заседаний на уровне старших должностных лиц**

##### **a) вступительные заявления**

Конференцию откроет высокопоставленное должностное лицо, представляющее правительство Таиланда.

##### **b) выборы должностных лиц**

Конференция изберет председателя, заместителя председателя и докладчика этапа заседаний на уровне старших должностных лиц.

##### **c) утверждение повестки дня**

###### **Документация**

Аннотированная предварительная повестка дня (E/ESCAP/GEWE/L.1)

###### **Аннотация**

Конференция рассмотрит и утвердит предварительную повестку дня с учетом необходимых изменений.

#### **2. Обзор достигнутого прогресса и существующих препятствий в деле осуществления Пекинской декларации и Платформы действий в Азиатско-Тихоокеанском регионе**

###### **Документация**

Обзор достигнутого прогресса и существующих препятствий в деле осуществления Пекинской декларации и Платформы действий в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/GEWE/1)

## Аннотация

В рамках данного пункта повестки дня Конференция рассмотрит достигнутый за последние 20 лет прогресс, а также существующие препятствия в деле достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

В качестве основы для обсуждения Комитету будет представлен подготовленный секретариатом документ, в котором в общих чертах описывается достигнутый прогресс и существующие препятствия в деле осуществления Пекинской декларации и Платформы действий в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Документ подготовлен на основе результатов национальных обзоров, проведенных в соответствии с *Глобальной рекомендательной запиской*, а также информации, предоставленной правительствами при заполнении подготовленной ЭСКАТО региональной анкеты по 12 важнейшим проблемными областям Пекинской декларации и Платформы действий.

Делегациям будет предложено выступить с краткими и содержательными заявлениями, посвященными достигнутому прогрессу и существующим препятствиям в деле достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в контексте Пекинской платформы действий. Ожидается, что итоги дискуссий в рамках данного пункта повестки дня будут учтены в финальной версии итогового документа Азиатско-тихоокеанской конференции по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин: обзор Пекин+20. Данные дискуссии также позволят выявить важнейшие проблемы в области гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года

### 3. Рассмотрение проекта итогового документа Азиатско-тихоокеанской конференции по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин: обзор Пекин+20

#### Документация

Проект азиатско-тихоокеанской декларации министров по достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин (E/ESCAP/GEWE/WP.1/Rev.1)

#### Аннотация

В рамках данного пункта повестки дня Конференция рассмотрит проект азиатско-тихоокеанской декларации министров по достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин, которая заложит перспективную основу для ускорения реализации международных и региональных обязательств в области достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Проект декларации также станет вкладом региона в работу пятьдесят девятой сессии Комиссии по положению женщин, которая пройдет в 2015 году и будет посвящена 20-летию осуществления Пекинской платформы действий.

Первоначальная версия проекта итогового документа была рассмотрена правительствами на третьей сессии Комитета по социальному развитию, которая прошла 18-20 августа 2014 года в Бангкоке. Комментарии и предложения, высказанные в рамках данной сессии, были соответствующим

образом учтены во второй версии проекта документа, которая представлена на рассмотрение старшим должностным лицам.

Ожидается, что результатом дискуссий в рамках данного пункта повестки дня станет одобрение проекта азиатско-тихоокеанской декларации по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин для его дальнейшего утверждения в рамках этапа заседаний на уровне министров.

**В. Этап заседаний на уровне министров (19-20 ноября 2014 года)**

**4. Открытие этапа заседаний на уровне министров**

**a) вступительные заявления**

Конференцию откроет основной доклад высокопоставленного должностного лица, представляющего правительство Таиланда. Вступительная речь будет произнесена Исполнительным секретарем ЭСКАТО.

**b) выборы должностных лиц**

Конференция изберет бюро в составе председателя, заместителя председателя и докладчика.

**c) утверждение повестки дня**

**Документация**

Аннотированная предварительная повестка дня (E/ESCAP/GEWE/L.1)

**Аннотация**

Конференция рассмотрит и утвердит предварительную повестку дня с учетом необходимых изменений.

**5. Обзор перспективных стратегий по преодолению существующих препятствий в деле достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в Азиатско-Тихоокеанском регионе, а также механизмов ускорения осуществления положений Пекинской декларации и Платформы действий в период после 2015 года**

**Документация**

Обзор достигнутого прогресса и существующих препятствий в деле осуществления Пекинской декларации и Платформы действий в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/GEWE/1)

**Аннотация**

В рамках данного пункта повестки дня Конференция рассмотрит перспективные стратегии, направленные на закрепление достигнутых успехов и ускорение реализации международных и региональных обязательств по достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин в Азиатско-Тихоокеанском регионе, в том числе Пекинской декларации и Платформы действий.

Министрам и главам делегаций будет предложено выступить с программными заявлениями, особый акцент в которых может быть сделан на достигнутые успехи, будущие задачи и меры в области политики в рамках

осуществления Пекинской платформы действий. Программные заявления также могут быть посвящены определению возможностей и областей регионального сотрудничества, в том числе в рамках сотрудничества Юг-Юг, в сфере реализации повестки дня в области достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в период после 2015 года.

Представители учреждений Организации Объединенных Наций и межправительственных организаций получают возможность выступить с краткими заявлениями о мерах и инициативах в области гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Представитель гражданского общества выступит с консолидированным заявлением, в котором доведет до сведения Конференции рекомендации, подготовленные организациями гражданского общества.

## **6. Прочие вопросы**

В рамках данного пункта повестки дня будут рассмотрены иные вопросы, поднятые делегациями и/или секретариатом.

## **7. Утверждение азиатско-тихоокеанской декларации министров по достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин, которая станет вкладом Азиатско-Тихоокеанского региона в работу пятьдесят девятой сессии Комиссии по положению женщин, посвященной 20-летию обзору прогресса, достигнутого в деле осуществления Пекинской декларации и Платформы действий**

### **Документация**

Проект азиатско-тихоокеанской декларации министров по достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин (E/ESCAP/GEWE/L.3)

### **Аннотация**

Конференция рассмотрит с целью утверждения проект азиатско-тихоокеанской декларации министров по достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин, которая в случае ее принятия станет вкладом Азиатско-Тихоокеанского региона в работу пятьдесят девятой сессии Комиссии по положению женщин, посвященной 20-летию обзору прогресса, достигнутого в деле осуществления Пекинской декларации и Платформы действий.

## **8. Утверждение доклада Конференции**

### **Документация**

Проект доклада Конференции (E/ESCAP/GEWE/L.2)

### **Аннотация**

Конференция рассмотрит с целью утверждения проект доклада, который впоследствии будет представлен Комиссии для рассмотрения и одобрения на ее семьдесят первой сессии в 2015 году.

## **9. Закрытие Конференции**

Заключительные выступления.